ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

MDRyT

Cuaderno de Registro Productivo Comunal

Aprendiendo a generar información para desarrollar nuestra comunidad y municipio

Información
del/de la responsable comunal

Datos personales:

Nombre del/de la responsable comunal: .....

Cargo que desempeña: .....

Departamento: ..... Municipio: .....

Marka: ..... Comunidad: .....

Dirección: .....

E-mail: ..... Teléfono: ..... Celular: .....

En caso de extravío favor comunicar:

A: ..... Parentesco: .....

Dirección: ..... Ciudad: ..... Teléfono: .....

La Paz – Bolivia
Junio 2012

En el marco de un trabajo de equipo y de construcción de metodologías técnicas, éste es un aporte para su consideración. Cualquier duda comentario, no dude en enviarlo, será bien recibido.

Esta publicación es realizada en el marco del proyecto "Reducción de riesgos climáticos en la producción agrícola", componente 2 del PRRD.

Contenido:
Eleodoro Baldiviezo Estrada
María Quispe Mamani
María Sonia Laura Valdez

Ilustraciones, Diseño y Diagramación:
Pedro Felipe Condori Miranda

Depósito Legal:
4-2-2454-12

Impresion:
INDUSTRIAS
GRAFPRESS S.R.L.

Elaborado por:
Promoción de la Sostenibilidad y Conocimientos Compartidos - PROSUCO
Dirección: Avenida Ecuador N° 2253- Sopocachi
Teléfono/Fáx: (591-2) 2412097
Casilla: 13316 Correo Central
E-mail: *prosuco.org@gmail.com - www.prosuco.org*

Revisado por:
Unidad de Contingencia Rural - UCR
Viceministerio de Desarrollo Rural y Agropecuario - VDRA
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras - MDRyT

Implementado por:
Helvetas Swiss Intercooperation
Programa de Reducción del Riesgo de Desastres III Fase - PRRD
Dirección: Calle Rosendo Gutiérrez, N° 704
Teléfono: (591-2) 2419585
Fax: (591-2) 2410735
Casilla: 2518 Correo Central

Financiado por:
Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación COSUDE
Dirección: Calle 13, N° 455, esq. Av. 14 de septiembre, Obrajes
Teléfono: (591-2) 2751001
Fax: (591-2) 2140884
Casilla: 4679 Correo Central
www.cosude.org.bo

PRRD Presentación del instrumento

Programa de Reducción del Riesgo de Desastres

Bolivia Fase III

Componente 2
Reducción de riesgos climáticos en la producción agrícola.

Proyecto: "Gestión del riesgo agrícola integral y apoyo al fortalecimiento de medios de vida de los/as productores/as en situación de vulnerabilidad productiva agrícola"

Ejecutores:
Alianza PROSUCO - PROFIN

La actividad agropecuaria, principalmente de los pequeños/as productores/as en los diferentes pisos agroecológicos, es susceptible al riesgo de pérdidas de sus cosechas por una conjunción de factores de vulnerabilidad, que van desde la degradación de las condiciones productivas biofísicas (suelo, agua), que influyen negativamente en la productividad; la limitada capacidad de respuesta de parte del/de la agricultor/ra para reducir pérdidas en su producción y la falta de servicios financieros y no financieros. A esto se suma, las amenazas por la variabilidad climática y el cambio climático, que al impactar sobre los sistemas productivos débiles, se transforma en una situación de desastre.

El presente proyecto, frente al problema, busca que los sistemas productivos de los grupos vulnerables y desfavorecidos sea resiliente frente al riesgo de desastres por efecto de la variabilidad climática y el cambio climático a través de una "Gestión del Riesgo Agrícola Integral-GRAI".

En este marco, una de las líneas de acción es la Gestión del Riesgo Agroclimático-GRAC, que viene siendo trabajada por PROSUCO a través del fortalecimiento de capacidades locales en comunidades, municipios y mancomunidades con el objeto de generar información productiva y promover la aplicación de buenas prácticas productivas, en cuyo contexto se viene desarrollando, con actores de base, diferentes instrumentos, el Cuaderno de Registro Productivo.

El Cuaderno de Registro Productivo nace de la necesidad de disponer con información productiva desde las mismas comunidades, a partir de sus sistemas organizacionales, con el fin de poder planificar adecuadamente los diferentes procesos productivos y de comercialización en base a las potencialidades y características, dificultades y necesidades locales de cada comunidad.

El Cuaderno en sí constituye una fuente de información que es construida en diferentes espacios comunales, por lo cual representa una aproximación confiable a datos que cuentan con el aval de la organización local y puede llegar a formar parte de procesos internos de planificación, gestión de proyectos e iniciativas, dependiendo de las políticas comunales.

María Quispe / **PROSUCO**

Instrucciones

Para llenar el cuaderno de registro productivo

Guía de utilización del cuaderno de registro productivo

1. El Cuaderno de Registro Productivo debe ser llenado en una asamblea, reunión o espacio comunal bajo la convocatoria de su representante, líder, dirigente, secretario general o mallku.

2. El cuaderno debe ser llenado con la ayuda, guía y orientación tanto del representante de la comunidad como de una persona capacitada que conozca de la producción (un/a Yapuchiri o un/a líder/esa productivo/a) para el análisis y generación de la información productiva.

3. Cuando se concluya el llenado del cuaderno, como constancia del trabajo comunal, los/as participantes firmarán el acta que se encuentra en la última página del cuaderno, en señal de conformidad de la información generada.

4. Este instrumento será utilizado por la comunidad para su planificación productiva, así como para la generación de ideas de proyecto, propuestas o proyectos productivos.

5. Finalmente, tomese encuenta que la información debe ser actualizada anualmente.

Quiénes son los/as líderes/as productivos/as

en la comunidad y cómo se los identifica

1. La identificación de líderes/as productivos/as es el primer paso estratégico para impulsar el desarrollo productivo en la comunidad y del municipio.

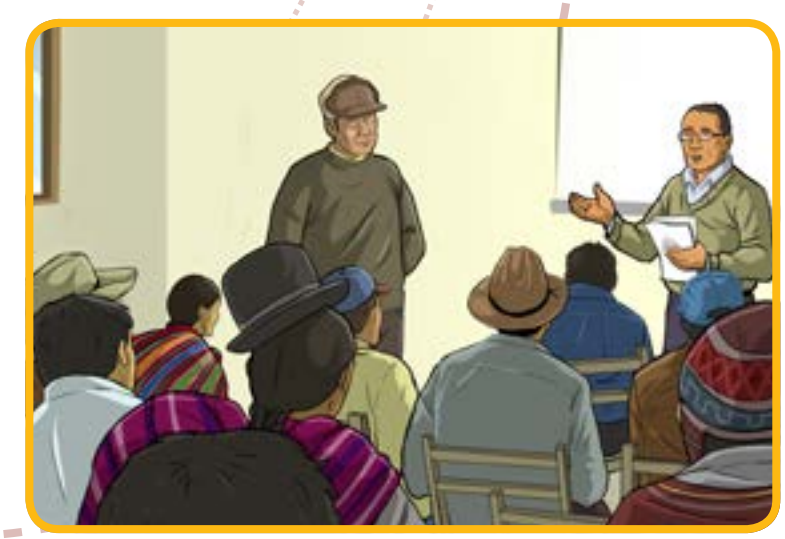
2. El/la líder/esa productivo/a, es aquella persona hombre o mujer, joven, adulto/a o adulto/a mayor, que sobresale y es reconocido/a en su comunidad por su continuo trabajo como mejor productor/a, que comparte su saber y tiene la confianza demostrada de la cominidad a lo largo de muchos años.

3. Esta persona se constituye en el capital humano base para desarrollar y articular procesos de investigación participativa para ensayar y validar alternativas tecnológicas apropiadas y accesibles (en términos de costos adecuados a la realidad y uso de materiales locales) como fuente para innovar cambios positivos en la producción agropecuaria y a la medida real de la comunidad y del municipio.

4. El rol del/de la líder/esa productivo/a es guiar y compartir, en función de su especialidad, saberes productivos en coordinación con autoridades comunales.

5. No se debe confundir el rol del/de la líder/esa productivo/a con un cargo, porque no lo es.

Pasos para elegir a
líderes/as productivos/as en la comunidad



PASO 1:

En una asamblea de la comunidad se debe identificar a las personas líderes/as productivos/as, respondiendo a la siguiente pregunta:

"¿Quién o quiénes son los/as que sobresalen en la comunidad como mejores productores/as?

PASO 2:

A partir de las personas identificadas en el Paso 1, la asamblea debe expresar:

¿En quiénes de las personas identificadas existe mayor confianza para los futuros procesos de difusión y transmisión de información, saberes y resultados?

PASO 3:

A cada persona identificada con mayor confianza por la comunidad, se le debe realizar la siguiente pregunta:

¿Está usted de acuerdo en compartir parte de su experiencia y conocimientos de producción con la comunidad?

PASO 4:

A las personas que han expresado su aceptación, se les debe agradecer y proceder a formalizar su nombramiento como líder/esa productivo/a en un acta.

Acta de identificación y selección
de líderes/as productivos/as

Realizado en presencia de autoridades y productores/as, habiendo conocido y discutido sobre la metodología de identificación y selección de lideres/as productivos/as que destacan por su trabajo ejemplar dentro de la comunidad y los procesos que se llevarán adelante para el mejoramiento de la producción, que contemplan la recuperación de conocimientos de importancia local, la investigación de nuevas técnicas para mejorar la producción, la organización de la asistencia técnica local y la generación de información agroclimática entre otros, se procede y concerta la identificación y selección del/la líder/esa productivo/a, tal como se detalla en el siguiente cuadro:

La presente acta es dada en la Asamblea de productores/as de la comunidad:

.....

del Municipio de:

.....

Como constancia del proceso, firman los presentes, en fecha:

.....

1. Reconocimiento de "mejores productores/as" dentro de la comunidad			2. Expresión de confianza (votación obtenida)		3. Aceptación de nominados/as		4. Firma de conformidad de los/as elegidos/as
N°	Nombre de la persona nominada	Edad	Votación	Posición	SI	NO	
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							

Identificación de la comunidad
y sus características poblacionales

Identificación de la comunidad:

Comunidad/Ayllu:.....

Sub Central Agraria/Marka:.....

Central Agraria/Suyu:.....

Municipio:.....

Departamento:.....

N° de familias que viven en la comunidad:.....

N° de habitantes en la comunidad:.....

Fecha de fundación de la comunidad:.....

Identificación del contacto:

Nombre de la Autoridad:.....

Teléfono:..... Celular:.....

Líderes/as productivos/as en ejercicio:

N°	Nombre	Edad	Celular

Caracterizacíon del tipo de población de la comunidad:

Tipo de población	Rango de edad	¿Cuántos?
Hombre	Menor a 30 años	
	Entre 31 y 55 años	
	Mayor a 56 años	
Mujer	Menor a 30 años	
	Entre 31 y 55 años	
	Mayor a 56 años	

Ahora, pongamos mucha atención, registraremos la información de la comunidad

Caracterización del sistema
de producción agropecuaria de la comunidad

Instrucciones

1. Identificar con números los cultivos prioritarios para la comunidad.
2. Indicar con una flecha el destino del cultivo (al centro si es para autoconsumo y afuera si es para mercado). A la flecha indicar el porcentaje que se destina para cada uso (autoconsumo y mercado).
3. Si se aplica a algún cultivo (agroquímicos), indicar al lado del dibujo, con un asterisco.

Mercado

Mercado

Maíz

Haba

Cañahua

Avena

Cebada

Papa

Quinua

Autoconsumo

Cebolla

Zanahoria

Verduras

Alfalfa

Arveja

Caracterización del sistema
de producción agropecuaria de la comunidad

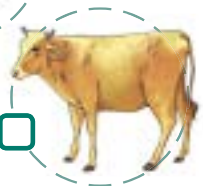
Burro

Gallina

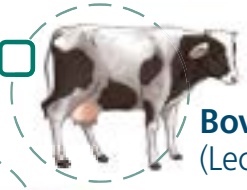
Oveja

Alpaca

Llama


Bovino
(Engorde)

Autoconsumo


Bovino
(Leche)

Cerdo

Mercado

Mercado

Instrucciones

1. Identificar con números el o los ganados prioritarios para la comunidad.
2. Indicar con una flecha el destino del ganado (al centro si es para autoconsumo y afuera si es para mercado). Al medio de la flecha indicar el porcentaje que se destina para cada uso (autoconsumo y mercado).
3. Si se aplica algún insumo externo (vitaminas, sales minerales), indicar al lado del dibujo, con un asterisco.

Caracterización del sistema
de producción agropecuaria de la comunidad

Caracterización del sistema
de producción agropecuaria de la comunidad

Alfalfa	Arveja	Cerdo	Bovino (Leche)	Bovino (Engorde)	Llama	Alpaca	Oveja	Gallina	Burro	.....	.....

¿Qué actividades comunitarias, asociativas existen en la comunidad?

Nombre de la asociación, cooperativa u otro	¿Qué actividad realiza? (engorde de ganado, producción de leche, artesanía, producción de ajo, otros)	Número de familias involucradas en la actividad	Destino de la producción en porcentaje	
			Autoconsumo	Venta

¿Cuáles son las fuentes de ingreso y subsistencia familiar de la comunidad?

Dentro de la comunidad:

¿Qué actividad realiza?	¿En qué meses?	Participa el hombre	Participa la mujer	Participan los jóvenes
Agrícola	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
Ganadera	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
Artesania	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			

Fuera de la comunidad:

¿Qué actividad realiza?	¿En qué meses?	Participa el hombre	Participa la mujer	Participan los jóvenes
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			
.....	ene feb mar abr may jun jul ago sep oct nov dic			

¿Qué productos comercializa la comunidad?

¿Qué productos se comercializa?	¿Qué cantidad?		¿A qué precio?		¿En qué mes/es del año se comercializa?				¿Dónde comercializa? (ferias, mercado, otros)	¿A quién o con quién comercializa? (mayoristas, otros)
	Cantidad	Unidad	Precio (Bs.)	Unidad						
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		
					ene	feb	mar	abr		
					may	jun	jul	ago		
					sep	oct	nov	dic		

¿Qué saberes locales
se utiliza, para la producción en la comunidad?

De la época de nuestros abuelos				De algo recientemente aprendido por su utilidad o efectividad			
Para predecir el tiempo y planificar	1 2 3	Para manejar la fertilidad del suelo	1 2 3	Para predecir el tiempo y planificar	1 2 3	Para manejar la fertilidad del suelo	1 2 3
Para manejar semilla y diversidad	1 2 3	. Para manejar o cosechar agua	1 2 3	Para manejar semilla y diversidad	1 2 3	. Para manejar o cosechar agua	1 2 3

Vulnerabilidades

¿Qué problemas productivos tiene la comunidad?

Número de familias en la comunidad

Condiciones de producción (Expresar en porcentajes %)

Tipo de labranza	%	Tradicional/Manual	Acceso al agua	%	Con riego
	%	Mecanizada		%	Sin riego
	%	Mixta	Formas de organización	%	Mano de obra familiar
Tipo de fertilización	%	Abonos naturales		%	Mano de obra contratada
	%	Químico		%	Mano de obra cooperativo
	%	Mixto	Tenencia de tierra	%	Muy limitada
Consumo de agua	%	Pozo		%	Insuficiente
	%	Agua potable		%	Suficiente
	%	Otro		%	En demasia
Saneamiento básico	%	Uso de letrinas	Pronóstico y planificación	%	Usan bioindicadores
	%	Sin servicios		%	Siguen a productores exitosos
	%	Otro		%	No usan ningun sistema

¿Quién se encarga de guiar o cuidar para una buena producción?

1	Yapucamani	☐
2	Lideres naturales	☐
3	Nadie	☐
4	Otro	☐

¿Cuál es el nivel de producción con relación a los antepasados?

1	Mejor que antes	☐
2	Igual que antes	☐
3	Peor que antes	☐

Rotación de cultivos por zonas agrícolas homogéneas en la comunidad

Zona 1		Zona 2		Zona 3	
1er año		1er año		1er año	
2do año		2do año		2do año	
3er año		3er año		3er año	
4to año		4to año		4to año	
5to año		5to año		5to año	
6to año		6to año		6to año	

En las comunidades siempre existen diferentes zonas y en cada una se utiliza un tipo de rotación

Impacto del clima

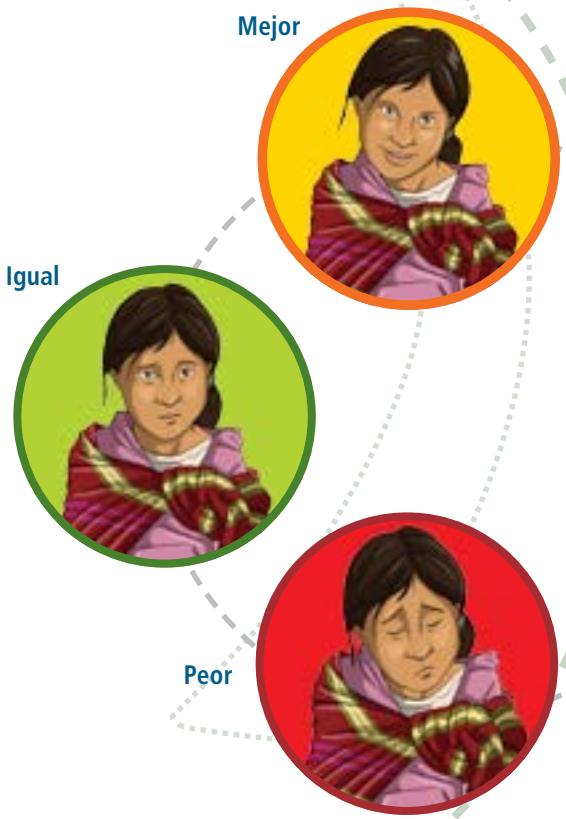
¿Cómo afecta el clima en la producción agropecuaria?

La evaluación debe referirse al impacto promedio del clima en la producción agrícola o ganadera de la comunidad:

¿Qué siniestros se presentaron en el año?	Fecha	Cultivos o ganados afectados	Fase del cultivo o etapa del ganado en el momento de afectación	Afectación promedio		Número de familias afectadas	Observaciones
				% de producción	N° de cabezas ganado		

Producción en la comunidad

¿Cuál es el avance de la producción en la comunidad?



La comunidad debe evaluar si existe mejoras o avances de acuerdo a cada pregunta

Marcar una sola opción por cada pregunta en cada columna:

	Avances de la producción en la comunidad	Columa 1: Según lo que hacían los antepasados			Columa 2: Según el año pasado		
		Mejor	Igual	Peor	Mejor	Igual	Peor
1	¿Cómo esta el manejo del suelo?	○	○	○	○	○	○
2	¿Cómo esta el manejo del agua?	○	○	○	○	○	○
3	¿Cómo esta el manejo de la semilla?	○	○	○	○	○	○
4	¿Cómo esta el manejo de los animales?	○	○	○	○	○	○
5	¿Cómo están los conocimientos para la producción?	○	○	○	○	○	○
6	¿Cómo esta la organización de la comunidad para la producción?	○	○	○	○	○	○
7	¿Cómo esta el comportamiento del clima?	○	○	○	○	○	○
8	¿Cómo esta el apoyo del Municipio para la producción?	○	○	○	○	○	○

Propuestas de la Comunidad

Las principales dificultades, potencialidades y visión

¿Cuáles son las principales dificultades en la produccion?	¿Cuáles son las potencialidades de la comunidad?	¿Cuál es la visión de la comunidad en relación a la producción?

Acta de la Comunidad

Datos finales y constancia de la comunidad

La presente acta es dada en la comunidad ..... del Cantón y/o Zona ..... en fecha ..... de ..... del año de ..... . En la ocacion se realizó la Asamblea de la Comunidad para analizar y llenar la boleta de autodiagnóstico productivo con lo que se expresa que toda la información generada es veraz y goza del conocimiento y consenso de la comunidad.

Como constancia y mayor respaldo firman al pie de la presente todos/as los/as participantes:

Nombre y apellido	Firma	Nombre y apellido	Firma	Nombre y apellido	Firma

Sello

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación COSUDE